

Preface

The index of rains by island consists of two parts. Part I is arranged alphabetically by the land location and the name of the rain for that location. Part II is an index of common rains. The list of rains was compiled from the book "Ka ua: nā nā i ka pae 'oheke 'ōlelo 'o Hawaiian Dictionary" by Samuel Eliel and Mary Kawena Pukui Honolulu 1971, University of Hawaii Press, compiled by Kati Loko Rose." I consulted the 1991 Revised and Updated Edition of the Hawaiian Dictionary by Mary Kawena Pukui and Samuel H. Eliezer while creating this index. However, not all of the islands and land locations of the rains were included in "Ka ua: nā nā i ka pae 'oheke 'ōlelo 'o Hawaiian Dictionary." Please refer to the explanations as indicated by the symbols that precede the name of the rain for further clarification.

Symbols in the index:

Index of Rains by Island

Dictionary and that the spelling may vary.

↑ Indicating that the name of the rain may also have the word "Ua" in front of it. For example, "Pupū-hale," could also be "Ua-pupū-hale."

(Cap.) Refers to the name of the rain being capitalized.

Genie Alvarado
September 2005

Preface

The index of rains by island consists of two parts. Part I is arranged alphabetically by the land location and the name of the rain for that location. Part II is an index of common rains. The list of rains was compiled from the book "Ka ua: mai ka puke wehewehe 'olelo 'o Hawaiian Dictionary e Samuel Elbert a me Mary Kawena Pukui Honolulu 1971, University of Hawaii Press, complied by Kati Loke Rose." I consulted the 1991 Revised and Enlarged Edition of the Hawaiian Dictionary by Mary Kawena Puku'i and Samuel H. Elbert while creating this index. However, not all of the islands and land locations of the rain were included in "Ka ua: mai ka puke wehewehe 'olelo 'o Hawaiian Dictionary." Please refer to the explanations as indicated by the symbols that precede the name of the rain for further clarification.

Symbols in the index:

- * Indicates that the name of the rain was referred to the Hawaiian Dictionary and that the spelling may vary.
- ‡ Indicates that the name of the rain may also have the word "Ua" in front of it. For example: "Pupū-hale," could also be "Ua-pupū-hale."
- (Cap.) Refers to the name of the rain being capitalized.

Index of Rains by Island (alphabetical order) – Part I			
Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
Hawai‘i	Hāmākua	‡Pupū-hale	
Hawai‘i	Hilo	*‘A‘ala Honua	
Hawai‘i	Hilo	He‘e-nehu (Cap.)	
Hawai‘i	Hilo	‡Kani-lehua	
Hawai‘i	Hilo	‡*Po‘o-lipilipi	
Hawai‘i	‘Au‘aulele, Ka‘ū	‡Hā‘ao (Cap.)	
Hawai‘i	Kohola	Ka‘au (Cap.)	
Hawai‘i	Puna	‡*Moaniani Lehua (Cap.)	
Hawai‘i	Waimea	‡Kīpu‘upu‘u	
Hawai‘i	Waimea (northeast)	‘E‘elo-koa	
Kaua‘i	Hanalei	‡*Lena (Cap.)	
Kaua‘i	Limu-nui	‡*Lū-lau-kō	
Kaua‘i	Mt. Wai-‘ale‘ale, Alaka‘i Swamp	‡*Ki‘o-wao	
Maui		‡*Lena (Cap.)	
Maui	Haikū	‡*Ula-lena	
Maui	Hāna	lani ha‘aha‘a	
Maui	Lahaina	‘Imi-hau	
Maui	Lahaina	‡*Pa‘ū-pili	
Maui	Makāwao	‡Lēhei (Cap.)	
Maui	Pi‘iholo	‡‘Ula-lena	
Maui	‘Ulupalakua	‡Lani-pa‘ina	
Maui	Wai-ehu	‡Līlī-lehua (Cap.)	
Maui	Waihe‘e	‘Akipohe (Cap.)	
Moloka‘i	Hālawa	*Haka‘ano (Cap.)	
O‘ahu	Makiki	Ka-‘ele-loli	
O‘ahu	Honolulu	‡Kūkala-hale	
O‘ahu	Kaha-lu‘u	‡*Mololani (Cap.)	
O‘ahu	Kaha-lu‘u	*Pō‘ai-hala	
O‘ahu	Kaha-lu‘u	*Pō‘ai-hale	
O‘ahu	Kalihi	‡*Po‘o-lipilipi	
O‘ahu	Ko‘olau-poko	‡‘Apuakea	
O‘ahu	Mānoa Valley	‡Kuahine (Cap.) / ‡Tuahine	
O‘ahu	Mānoa Valley	Wa‘ahila	
O‘ahu	Mt. Ka‘ala	‡*‘Ula-lena	
O‘ahu	Nu‘uanu	‡*Hā‘ao (Cap.)	
O‘ahu	Nu‘uanu	‡Maka-lau-koa (Cap.)	
O‘ahu	Nu‘uanu Valley	‡*Ki‘o-wao	
O‘ahu	Nu‘uanu Valley	Wa‘ahila	
O‘ahu	Pālolo	‡Līlī-lehua (Cap.)	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku‘i

‡Also accompanied by “Ua” in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		akakū ānuenue	
		aka‘ula	
		ānuenue	
		ao	
		ao akua	
		aokū	
		ao loa	
		ao ‘ōnohi	
		‘e‘elekoa	
		‘e‘elekū	
		‘e‘elo	
		‘ehu	
		‘ehuehu	
		‘eleua	
		‘elo	
		‘elo‘elo	
		‘eu	
		ha‘aloku	
		ha‘alokuloku	
		haka‘ano	
		hakahakaēa	
		haka ‘ula o Kāne	
		hākuma	
		hākumakuma	
		hanini	
		hanininini	
		hao	
		hau	
		hau kea	
		hau pūehuehu	
		hawewe	
		hea	
		hehelele‘i	
		heiau kālua ua	
		hekili	
		hekili pāmalō/	
		hekili pāmalo‘o	
		hikiki‘i	
		hili	
		hohola	
		huawaimaka	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku‘i
†Also accompanied by “Ua” in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		hulahula	
		hulimoku	
		huna wai	
		'ihia'awa'awa	
		'ili ahi	
		'iliiki	
		'ililani	
		'ilio	
		'ini'iniki	
		'ino	
		'ino'ino	
		ipu-o-Lono	
		ka'apeha	
		Kā'elo	
		kaha'ea	
		kahakikī	
		kāha'u	
		kāhili	
		kāhilihili	
		kālewa	
		kālunu	
		‡Kani-ko'o	
		ka'oka'o	
		kapa	
		kapakapa	
		kapakē	
		kapua'i akua	
		kau kepa	
		kaupua	
		kawakawaū	
		kawaū	
		kawewe	
		kēhau	
		kēhau anu	
		kēwai	
		kēwakēwai	
		kia ao	
		kiawe	
		kiaweawe / *kīaweawe	
		kiawe 'ula	
		ki'ikau	
		kīkahā	
		kili	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku'i

†Also accompanied by "Ua" in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		kili hau	
		kilihuna	
		kilihune	
		kilikā	
		kilika'a	
		kilikili	
		kilikilikā	
		kilikilikā'a	
		kilikilioe	
		kilikili noe	
		kili nahe	
		kili noe	
		kili'ohu	
		kilipohe	
		-kina (with ho'o)	
		‡Kini-maka-lehua	
		ki'o	
		ki'oa	
		kiohoa	
		kī'ohu'ohu	
		kīpū	
		ko'iawe	
		ko'iaweawe	
		ko'i'ula	
		koko	
		kokōhi	
		kokoi	
		kōkōli'i	
		kōkō 'ula	
		kōlīliko	
		kolo	
		*Kona Hea	
		*Kona Hili Mai'a	
		*Kona Kū	
		*Kona Lani	
		*Kona Moe	
		Kona-nui-a-niho	
		ko'ū	
		ko'ūko'ū	
		kuakualau	
		kualau	
		kuamū	
		kuāua	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku'i

‡Also accompanied by "Ua" in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		kukupa'u	
		*Kū-lani-hāko'i	
		kūlewa	
		kūlewalewa	
		kūloku	
		kūlokuloku	
		*kūpiki'ō	
		kū'ululū	
		la'a ua	
		lalahiwa	
		lālauahi	
		lani kua ka'a	
		‡*Lanipili	
		lanipō	
		lāuli	
		laupalai	
		lehopulu	
		*lehua maka noe	
		lele	
		leleaka / leleleaka	
		lelehuna / lelehune	
		lele ua	
		lewa	
		lihalihau	
		līhau	
		liko	
		likolikō	
		lilinoe	
		loha	
		loku	
		lokuloku	
		loloha	
		loloku	
		luahoana	
		luakālai	
		luakālai lani	
		lū hau	
		luheluhea	
		Lū lehua	
		luluhi	
		*mā'au	
		maho'a	
		mākahakaha	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku'i

‡Also accompanied by "Ua" in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		makakēhau	
		mākili	
		mākilikili	
		mākole	
		mākolekole	
		mākolu	
		mākolukolu	
		makulu	
		mākuma	
		mālānai	
		mao	
		mā'ohu	
		ma'opu	
		ma'ū	
		Māui	
		ma'ukele	
		ma'ūma'ū	
		mā'ū'ū	
		mokūawai	
		nānā ao	
		naoa	
		nāulu	
		nāuluulu	
		newe	
		newenewewe	
		newewe	
		noe	
		noe kolo	
		noenoe	
		nōhenohea	
		nohi	
		nohinohi	
		noku	
		nolu ehu	
		nolu pē	
		nōnoenoe	
		no'ū	
		nū	
		oheohe	
		'ohu	
		'ohu'ohu	
		'ō'ili'ili	
		'okuku'u	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku'i

†Also accompanied by "Ua" in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		‘ōkuma	
		‘ōkumakuma	
		‘ōku	
		‘okupukupu	
		‘ōku‘u	
		‘oliko	
		‘olilikō	
		‘ōmalu	
		‘ōmalumalu	
		‘ōmamalu	
		‘ōnohi	
		‘ōnohi ‘ula	
		‘o‘olokū	
		‘ōpuā	
		‘ōpuā ki‘i	
		‘ōpuā maka ‘upena	
		ōpū ao	
		‘ōpukupuku	
		‘ōuaua	
		‘oupē	
		pa‘apū	
		paeki‘i	
		pahululu	
		paka	
		pākakahi	
		pakakū	
		paka ua	
		pāki‘o	
		pāki‘oki‘o	
		*palauli	
		palawili	
		pano	
		panopano	
		panopa‘ū	
		pāpala	
		*pāpalaaoa	
		pāpāuli	
		pa‘ū	
		pāuli	
		pa‘ūpa‘ū	
		pā‘ū‘ū	
		pē	
		pehupehu	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku‘i

†Also accompanied by “Ua” in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		pelepulu	
		pi'o	
		pōhe'eua	
		pōhina	
		pōhinahina	
		pōhukuhuku	
		po'ipū	
		pōkeokeo	
		poli'ahu	
		*pōliua	
		polohina	
		polohiwa	
		polu	
		pōlua	
		pololuhi / *poluluhi	
		pōnulu	
		ponululu	
		pōnulunulu	
		ponununu	
		‡Po'o-nui (Cap.)	
		‡Pōpō-kapa	
		‡Pōpō-ua	
		pōpuaki'i	
		po'ū	
		pua'a	
		puakea	
		puapua'a	
		pu'ipu'i	
		pūlawa	
		pūloku	
		pulu	
		pulu elo	
		pulukā	
		pulupulu	
		pūne'e	
		pūne'ene'e	
		pūnohu	
		pūnohu 'ālewalewa	
		pūnohunohu	
		pupulu	
		pū'uki'uki	
		ū	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku'i

†Also accompanied by "Ua" in front of the word

Island	Place Name	Name of Rain	Common Rain
		ua	
		Ua-a-kalīpoa	
		ua 'awa	
		uahi wai	
		Ua-kani-ko'o	
		Uakea	
		Ua-kini-maka-lehua	
		Uakoko	
		ua limua	
		uaoa	
		Ua-po'o-nui	
		Ua-pōpō-kapa	
		Ua- pōpō-ua	
		Ua pūnōhu	
		Ua walawala	
		'ue'uele / 'uwe'uwele	
		'uhē	
		uhiwai	
		uli	
		ulupē	
		'ūpolu	
		'u'u	
		wai 'apo	
		wai hili	
		wai hua	
		wai lani	
		wai ua	
		‡*walawala	
		wao kele	
		wao mau kele	
		wāwae	
		wawahā	
		wehiwa	

*Reference to Hawaiian Dictionary by Puku'i

†Also accompanied by "Ua" in front of the word